



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XIV nr. 3640

4 pagini — 20 bani

Joi 21 iunie 1956

DECLARAȚIA COMUNĂ a guvernelor U. R. S. S. și R. P. F. Iugoslavia

MOSCOVA 20 (Agerpres). TASS, Socialiste și Republici Populare Federative. Declarația comună a guvernelor U. R. S. S. și R. P. F. Iugoslavia în legătură cu vizita oficială în Uniunea Sovietică a delegației R. P. F. Iugoslavia, la Moscova.

La invitația Prezidiului Sovietului Suprem și a Guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste, între 17 și 23 iunie 1956, Președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, Iosip Broz Tito, a făcut o vizită oficială în Uniunea Sovietică.

În timpul vizitei Președintele Tito a avut loc o serie de convorbiri între reprezentanții celor două guverne. Din partea Iugoslaviei, la convorbiri au participat, în afară de președintele Tito, Edvard Kardelj, vicepreședinte al Velei Executive Federative, Koca Popović, secretar de stat pentru Afaceri Externe, Miko Todorović, membru al Velei Executive Federative, Jakov Blažević, președintele Velei Executive a Republicii Populare Croației, membru al Velei Executive Federative și Velko Klačunović, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R. P. F. Iugoslavia la Moscova.

Din partea sovietică, la convorbiri au participat K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U. R. S. S., N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U. R. S. S., A. I. Mikolai și V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., D. T. Șepilov, ministrul Afacerilor Externe al U. R. S. S., V. V. Kuznetsov, prim locțiitor al ministrului Afacerilor Externe și N. P. Firinbin, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al U. R. S. S. la Belgrad.

La convorbiri au mai asistat: din partea Iugoslaviei Iosif Vilfan, secretarul general al Prezidiului Republicii, și Anton Vratuša, șeful cabinetului vicepreședintelui Velei Executive Federative, iar din partea sovietică — L. F. Iliev, membru al Colegiului Ministrilor Afacerilor Externe al U. R. S. S. și K. D. Levickin, șef de interim al secției a-3-a pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe.

Convorbirile care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială și prietenească, în spiritul sincerității și deplină înțelegere reciprocă, au dat posibilitatea unui larg schimb de păreri asupra evoluției situației internaționale în cursul anului care a trecut, precum și asupra problemelor dezvoltării continue a relațiilor și a colaborării multilaterale între cele două țări. Schimbul de păreri care a avut loc a scos la iveală o mare asemănare între punctele de vedere ale celor două guverne în aprecierea evoluției situației internaționale și a problemelor internaționale existente, precum și dorința comună de a adăuga și pe viitor înțelegerea reciprocă și prietenia dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Iugoslavă.

Guvernul Uniunii Sovietice și Guvernul Republicii Populare Federative Iugoslavia, au constatat cu satisfacție că în cursul anului care a trecut a avut loc o slăbire continuă a încordărilor internaționale. Cele două guverne salută cu încredere la aceste slăbiri largirea contactelor internaționale și tendința din ce în ce mai puternică spre rezolvarea pe calea tratatelor a problemelor internaționale nereglementate.

S-a constatat în unanimitate că în această privință un rol important l-a avut Conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri din iulie 1955. Deși dezvoltarea evenimentelor din anul care a trecut a arătat că nu se poate aștepta o rezolvare rapidă a problemelor care s-au acumulat în timpul „războiului rece”, potrivit aprecierii celor două guverne o însemnată hotărâre are faptul că au crescut eforturile în ceea ce privește largirea colaborării internaționale, care contribuie la înțelegerea încrederii între popoare.

În această atmosferă nouă s-au întărit forța și capacitatea Organizației Națiunilor Unite în ceea ce privește examinarea și rezolvarea cu succes a problemelor prin participarea organizată și pe bază de drepturi egale a tuturor țărilor. Succesul Conferinței cu privire la folosirea energiei atomice în scopuri pacifice convocată de Organizația Națiunilor Unite în august 1955 la Geneva, și începutul favorabil al lucrărilor pentru crearea Agenției Internaționale pentru Energia Atomică — sunt strîns legate de această atmosferă. Rolul și capacitatea tot mai crescînde ale Organizației Națiunilor Unite s-au reflectat

Proletari din toate țările, uniți-vă!

DE LA UN CAPĂT LA ALTUL AL ȚĂRII

Un nou cartier muncitoresc

GALAȚI (de la corespondentul nostru). — Pe un teren de la marginea orașului Galați au apărut în acest an construcții noi. Sînt locuințe individuale ce se construiesc muncitorilor gălațeni cu împrumuturi din partea statului.

Comitetul executiv al statului popular românesc acordă mult atenție celor ce își construiesc locuințele. După repartizarea parcelelor, aici au venit tehnicienii care au stabilit traseul străzilor viitoare, au dat indicații cu privire la amplasarea clădirilor, precum și lămuriri tehnice asupra tipului de locuințe și asupra materialelor de construcție.

Cele 60 de locuințe individuale ce se construiesc aici cuprind 120 apartamente, avînd fiecare cele 2 camere, baie, bucătărie și dependințe. Pînă la sfîrșitul acestui an, majoritatea acestor locuințe vor fi complet terminate.

Pastile pentru sudarea firelor aeriene de telecomunicații

Inginera chimistă Afrodita Ștefănescu, din cadrul Institutului de cercetări științifice al Ministerului Căilor Ferate, a realizat pentru prima dată în țara noastră niște pastile speciale — termit — din praf de aluminiu, magneziu, oxid de fier și alți compuși chimici, cu ajutorul cărora se pot suda pe loc firele aeriene de telefon și telegraf rupte.

Pastilele au o formă cilindrică și sînt găurite prin mijloc ca un năvon. Cele două capete ale firului de

aurat se introduc în acest manson și sînt fixate cu ajutorul unui clește special. Apoi se dă foc pastilei care este acoperită cu o substanță inflamabilă și datorită temperaturii înalte ce se produce, circa 1.500 grade, capetele firelor se topesc și se sudează perfect în numai cîteva secunde.

Așa cum a reieșit din antecalele, folosirea acestor pastile la restabilirea liniilor aeriene de telecomunicații interzice înesemnă anual economii de circa un milion și jumătate lei.

Cu 18 și 19 zile înainte de termen

TG. MUREȘ (de la corespondentul nostru). La 12 iunie, cu 18 zile înainte de termen, colectivul fabricii de piei și mînuși „Petofi Șandor” din TG. Mureș s-a îndeplinit planul de producție pe semestrul I. În această perioadă, productivitatea muncii a sporit

cu 18 la sută peste prevederile planului. Calitatea produselor a fost de asemenea îmbunătățită, depășindu-se indicii de calitate.

GLUJ. — Colectivul uzinei „Carbochim” din Gluj a sărbătorit recent o importantă victorie în

muncă: îndeplinirea cu 19 zile înainte de termen a planului pe primul semestru al anului alt la producția globală și la producția marfă.

Acest succes a fost posibil datorită măsurilor tehnico-organizatorice aplicate încă de la începutul anului. (Agerpres)

„Activitate” cu ușa închisă

MEDIAȘ (de la corespondentul nostru). Faptul că în orașul Mediaș — și încă în plin centru — a fost înființată o „cameră a deputatului” este un lucru laudabil. Pentru grija pe care o poartă acestui lucru, deputatul local, destul de tânăr, comitetul executiv al statului popular românesc, în vederea asigurării funcției de secretar al deputatului, a instalat la intrarea în camera deputatului, mulțumiri din interior, colecțiile de cărți și ziare aflate aici dau impresia că în cadrul camerei deputatului se desfășoară o rodnică activitate.

Camera deputatului din orașul Mediaș însă nu constituie adeseori de cît un decor unde deputații dormici să activeze. Îi admiră doar de la distanță. De ce, vă veți întreba? Răspunsul e simplu: fiindcă aici „activitatea” se desfășoară cu ușa închisă. Ca să fim mai explicit, locul este desori închis. Pentru acest lucru comitetul executiv al orașului Mediaș nu poate fi felicitat. Dimpotrivă este obligat să creeze condiții optime deputaților dormici de a ajuta prin propunerile lor activitatea statului popular.

Pregătiri pentru recepționarea și depozitarea cerealelor

CRAIOVA (de la corespondentul nostru). Nu peste multă vreme pe ogoarele regiunii Craiova va începe recoltatul păioaselor. În vederea asigurării unei bune recepționări și depozitări a cerealelor din noua recoltă, la baza de recepție au loc intense pregătiri. Prelucrîndu-se fac reparările, se curăță și se fac desîncleșă magazinelor.

În vederea bunei desfășurări a activității de recepționare o mare atenție se dă asigurării lucrărilor de încălzire și manipulare a cerealelor prin introducerea micii mecanizării. Pentru asigurarea operațiunilor de încălzire într-o serie de baze cum ar fi cele din Motilă, Caracal, Băi și altele vor fi instalate primele 10 transportoare mecanice pe bandă.

Pe șantierul navale din Constanța

În curînd Șantierul Naval Marine din Constanța vor deveni un important centru de construcție a navale. În acest scop colectivul secției de construcție navale a șantierului execută lucrările de finalizare la 9 pontoane metalice amenajate pentru dormit, destinate muncitorilor întreprinderii de valorificare a stufului din Delta Dunării. Pînă acum 7 asemenea pontoane au fost preluate beneficiarului.

Pentru această întreprindere muncitorii Șantierului Naval din Constanța au început anul acesta construcția a două remorhore de 200 c.p. Acestea sînt primele vase cu propulsie care se construiesc la aceste șantiere. Lucrările la scheletul metalic și la postamentele motoarelor acestor remorhore, la care se lucrează în prezent, sînt executate în proporție de peste 70 la

sută. Construcțiile navale din echipelă conduse de Cristian Hrișman și Constantin Popa, ca și cei din brigada de tinere condusă de utemistul Ilie Ionescu, realizează zilnic depășiri de normă de 60—100 la sută. Ei se străduiesc să-și îndeplinească angajamentul de a termina, pînă la sfîrșitul acestui an, construcția primelor vase cu propulsie realizate pe șantierul lor.

Vacanță plăcută

BAIA MARE (de la corespondentul nostru). — Peste cîteva zile se vor deschide la Ocna Sugag, Vișeu, Sighet, Băile-Sprie și în alte localități, 9 tabere centrale și regionale unde vor petrece vacanța de vară peste 2500 de

pionieri și școlari. În afară de acestea, pe lângă fiecare școală vor funcționa tabere de curte, pentru care sînt înlocuite programe interesante și variate.



Fotografii: MIHAI POPESCU

„Sîntem informați că la secția Trifești, lucrările de stringere a furajelor se desfășoară cu înclinașă”. Vocea Elenei Catrina înmăsoară că această situație se datorează celor 8 greble noi mecanice pentru strînsul furajelor sose de la uzinele de construcție de mașini „Nolembrie” din Craiova, care s-au defectat chiar de la primele întoarceri. Aproape toate prezintă defecțiuni de construcție și material la tamburul dințat al roților care se crapă în condiții normale de lucru. Vă recunoașteți desigur grebla pe care ați lucrat-o tovarăși de la uzinele de construcție de mașini din Craiova? Trebuie însă să recunoașteți totodată și lipsa de răspundere cu care ați executat și trimis la Secueni, aceste mașini, și în consecință să luați toate măsurile pentru îndreptarea situației.

Atențiune!

VORBESTE STAȚIA DE RADIOAMPLIFICARE
a
GOSPODĂRII AGRICOLE DE STAT SECUENI



Stațiunea de radioamplificare a gospodăriei agricole de stat Secueni, regiunea Bacău, s-a deschis cu numai cîteva zile în urmă. Elenei Catrina — statistician agricol în gospodărie — îi pare însă că-l crănc de cînd lumea, alt de repede s-a deprins cu cea de-a doua profesie a ei.

Pornind pe unde, cuvintele crăncului se amplifică ducînd în zec de direcții vești noi, interesante, din toate ramurile de activitate ale gospodăriei, unitate situată astăzi printre cele mai productive din țară. Fotografiiile noastre vă vor ajuta să cunoașteți cîteva din aceste realizări.

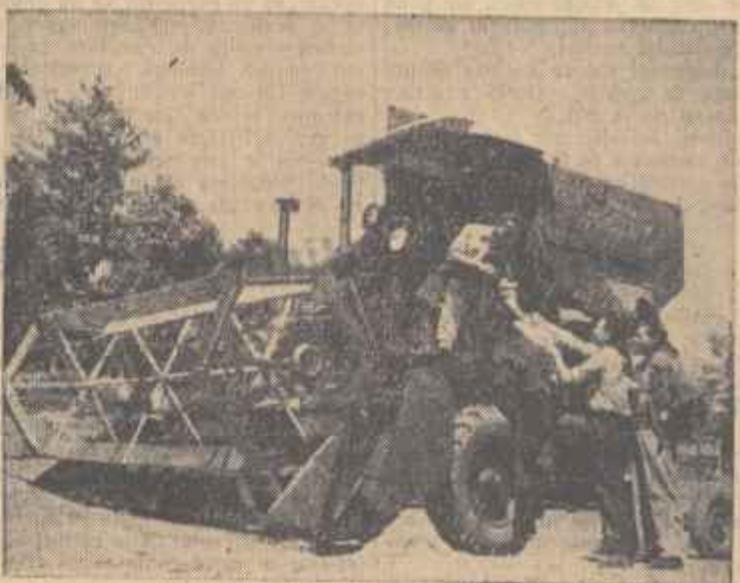


„La secția Cuculița zarzavaturile și legumele de pe cele 275 de hectare s-au dezvoltat sub impulsivitatea metodelor înaltate aplicate la lucrările de îngrijire — cu mult mai repede decît în alți ani” anunță Elena Catrina. Și veștile vorbesc mai departe despre munca neobosită a deputatului Vasile Zela, șeful secției legumicole, despre cunoștințele pe care le împărtășește acestora elevilor venite pentru practică de la școala tehnică agricolă.

În timp ce acolo pe teren practicantele se străduiesc să-și însușească cît mai multe cunoștințe, la stațiunea de amplificare se comunică alte succese obținute de muncitorii gospodăriei.



„Un nou fructas în producție s-a evidențiat la secția noastră din Birjoveni”. Vestea anunțată acum umple de îndreptățită mîndrie inimile utemistilor care obțin în cinsta Congresului importante succese în muncă. Cul poate să-și rămîină indiferent faptul că tractoristul Mihai Aloanei a reușit să realizeze zilnic 10 hectare la aratul mecanic în cultura cartofului depășind cu aproape 40 la sută suprafața prevăzută în planul de muncă?



„Tractoarele și mașinile gospodăriei noastre sînt gata pentru recoltare”. Crăncul stațiunii de radioamplificare informează auditorii despre succesele înregistrate în atelierele mecanice ale gospodăriei, succese care au depășit de mult granițele regiunii lor. Muncitorii și mecanicii din ateliere au reușit să termine cu 5 zile înainte de data fixată reparațiile tuturor tractoarelor și mașinilor agricole ce vor fi folosite în campania de vară. Combainierul Mihai Ghimpu a fost primul care și-a luat în primire combaină încredințată pentru strînsul recoltei.

UN REZULTAT RODNIC

Vizita în U. R. S. S. a delegației R. P. F. Iugoslavia în frunte cu președintele Tito se apropie de sfîrșit.

Ziarele de astăzi publică la loc de frunte declarația comună a guvernelor U. R. S. S. și R. P. F. Iugoslavia precum și declarația cu privire la relațiile dintre Uniunea Comunistilor din Iugoslavia și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, două documente care constituie un bilanț strălucit al tratatelor sovieto-iugoslave.

Cele două declarații rezezumă o măturare vie a marilor succese obținute pe linia dezvoltării prieteniei și colaborării sovieto-iugoslave, într-o perioadă de numai un an și zile și o dovadă a dorinței celor două țări de a contribui cu toate forțele lor la înțelegerea și pacea.

De la viză se confirmă încă odată că declarația semnată acum un an la Belgrad prin traducerea sa în viață nu numai că a contribuit la normalizarea și îmbunătățirea relațiilor dintre cele două țări ci mai mult chiar, ea a adus un aport însemnat la restabilirea prieteniei străvechi dintre popoarele Iugoslaviei și cele ale Uniunii Sovietice.

Cu prilejul vizitei în U. R. S. S. a delegației Iugoslavia în frunte cu președintele Tito și a tratatelor care au fost purtate între conducătorii celor două țări, a devenit și mai limpede că au fost realizați noi pași înainte pe calea întăririi acestei prietenii. Poporul nostru ca și celelalte popoare din țările de democrație populară care au reușit firul prieteniei lor cu popoarele Iugoslaviei, nu pot decît să salute cu bucurie succesele înregistrate în cursul tratatelor de la Moscova.

După cum se arată în declarația comună a guvernelor Uniunii Sovietice și Republicii Populare Federative Iugoslavia, în timpul tra-

tatelor a avut loc un larg schimb de vederi între conducătorii celor două țări cu privire la evoluția situației internaționale în cursul ultimului an și cu privire la relațiile dintre Iugoslavia și Uniunea Sovietică. Aceste tratative, după cum arată declarația comună și după cum s-a putut vedea și din declarațiile anterioare ale conducătorilor sovietici și Iugoslavi au scos la iveală deplină identitate de vederi dintre guvernele U. R. S. S. și R. P. F. Iugoslavia; alt în ce privește relațiile dintre cele două țări și în ceea ce privește principalele probleme internaționale: dezarmarea, rezolvarea problemei germane, admiterea R. P. Chineze în O.N.U. și lupta pentru triumful politicii de coexistență pașnică. Prin analiza pe care o face fiecare dintre aceste probleme, prin încercarea de a indica calea cea mai potrivită pentru rezolvarea lor, declarația scoate la iveală în evidență dorința celor două țări de a-și aduce aportul la slăbirea încordărilor internaționale, la promovarea unei atmosfere de înțelegere și colaborare între toate țările.

De o deosebită însemnată pentru dezvoltarea pe mai departe a relațiilor prietenești dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia este și pentru înțelegerea mișcării muncitorești internaționale sînt discuțiile purtate în legătură cu relațiile dintre cele două țări precum și declarația comună a P.C.U.S. și a Uniunii Comunistilor din Iugoslavia. Prietenia dintre cele două țări a fost restabilită, dar ea are o bază temeinică pentru a se dezvolta și întări și mai mult în anii care vor urma. În cuvîntarea făcută cu prilejul mitingului de pe stadionul Dinamo din Moscova, tov. N. S. Hrușciov a subliniat cu putere această situație. „Prietenia noastră cu Iugoslavia — a arătat primul

(Continuare în pag. 4-a)

secretar al C.C. al P.C.U.S. — se bazează pe mărețele principii ale socializmului, pe egalitatea deplină în drepturi, pe respectarea suveranității fiecărei țări, pe sprijinul reciproc între țările care construiesc socialismul, care luptă pentru înfrângerea războiului. În lupta pentru pacea mondială și pentru cauză pînă în prezent roade însemnate s-au manifestat pe linia intensificării colaborării economice și culturale. În cursul tratatelor s-a putut vedea că întărirea colaborării dintre partidele clasei muncitoare din cele două țări va contribui în și mai mare măsură la înțelegerea și colaborării dintre U. R. S. S. și Iugoslavia, va aduce un aport însemnat la înțelegerea forțelor socializmului. Ca urmare a acestui fapt, după cum se poate constata din declarația P.C.U.S. și a Uniunii Comunistilor din Iugoslavia au fost stabilite formele concrete de colaborare între cele două țări. Această hotărîre care constituie o expresie a înaltelor idei ale internaționalizmului proletar este salutăată cu satisfacție de clasa muncitoare din întreaga lume.

Se înțelege că vizita delegației Iugoslave la Moscova ca și rezultatele ei nu sînt cîșturi de puțin pe placul anumitor cercuri interesate în învrăbirea popoarelor și în menținerea încordărilor internaționale. Aceste cercuri au încercat să vor încearcă și de acum înainte să-și arunce veninul urii lor, discordințind rezultatele tratatelor sovieto-iugoslave de la Moscova. Popoarele însă, care sprijină marea luptă al păcii și socializmului și salută cu bucurie continuă sa întărire vor primi cu deosebită satisfacție bilanțul vizitei delegației Iugoslave la Moscova.

Poporul nostru care se pregătește să primească vizita fraților noștri Iugoslavi salută cu viață această situație. „Prietenia noastră cu Iugoslavia — a arătat primul

Lucrările Congresului Scriitorilor din R.P.R.

Sedința din după amiaza zilei de 19 iunie

La deschiderea ședinței de marți după-amiază, domnul Aurel Mihală a dat citire unor telegramme de salut trimise Congresului de către clujești scriitori renumiți de boală sau alții. În viză peste bolare, de colective unor instituții culturale, cercuri literare, bibliotecii, cititorii etc.

Scriitorul Dan Dănilă a expus raportul asupra problemelor poetice.

În cuvântul său, scriitorul Al. I. Ștefănescu, a citat Fondul Literar ca o expresie a grăii democrației populare față de scriitori. El a lăsat o serie de propuneri îmbunătățirea sistemului de pensionare a scriitorilor, înființarea unei edituri pe lângă Uniunea Scriitorilor din R.P.R., exclusiv pentru tipărirea literaturii originale etc. După aceea s-a raportat asupra de tov. M. Benic, care a analizat succint creația literară a scriitorilor. Vorbitorul a subliniat importanța acumulării a c. mai multe cunoștințe asupra vieții, citind-l pozitiv pe scriitorul Camil Petrescu și criticând lipsurile unor cărți de A. G. Valda.

Primit cu aplauze călduroase, criticul Vladimir Eremilov a spus printre altele:

În numele Uniunii scriitorilor din Uniunea Republicilor Socialiste Sovietice, dați-mi voie să vă aduc un salut călduros și felicitări cu prilejul unui eveniment atât de însemnat. În viața spirituală a țării dumneavoastră, cum este primul Congres al scriitorilor români. Permisiți-mi să vă urez din toată inima ca prin discuții rodnice și ascuțite, duse de pe pozițiile realismului socialist, congresul să contribuie la o mai mare dezvoltare, la un și mai mare avânt al literaturii din R.P.R., literatură activ de înzestrată și care dispune de toate forțele creatoare experimentate și proaspete.

Tovarăși! Ziua deschiderii Congresului dvs. — 19 iunie — este primul semicenteniul coincidență și data când întreaga omenire progresistă cinstește memoria marelui Gorki.

Imi exprim convingerea că multe din staturile și îndrumările pe care Gorki le adresează scriitorilor constituie o prețioasă moștenire pentru literatură tuturor țărilor și ai tuturor popoarelor care făuresc literatura realist-socialistă.

„Realismul socialist — a spus Gorki — este realismul oamenilor care transformă, reconstruiesc lumea, este gândirea realistă în imagini, înțelegerea pe experiența socialistă”.

O asemenea poziție care artistului să-l ajute în viața sa tot ce zăgăzesc mersul înainte al vieții spre socialism, spre comunism.

Definiția dată de Gorki exclude posibilitatea unei descrieri obiective — a atitudinii pasive, de neapartenanță — a artistului la realitate. Afirmând că scriitorul e obligat să cunoască larg și precis toate aspectele vieții, vinând tipul scriitorului enciclopedist, Gorki nu pierde din vedere sarcina principală a literaturii artistice — pentru a cărei îndeplinire scriitorul trebuie să studieze cu aviditate, neobosit, realitatea. Nu există o definiție mai minunată, mai precisă și mai adâncă a esenței literaturii artistice ca formula strălucită a lui Gorki: „literatură este știința despre om”. A studia viața — pentru un scriitor înseamnă, din punctul de vedere al lui Gorki, în primul rând a studia oamenii.

Gorki respinge categoric idealismul și lipsa de conștiință în literatură. Literatura realismului socialist este literatură unor conflicte ascuțite și nu literatură împaciurilor și cocologilor.

Deosebit de caracteristic pentru Gorki este faptul că atunci când el vorbește despre realizarea în urmă a literaturii în raport cu realitatea, el avea în vedere întotdeauna viața oamenilor sovietici, în care să se imbine indolentul albit activitatea politică și obiectivă, cât și viața personală până la aspectele ei cele mai intime.

Astfel, de pildă, vorbind despre îmbogățirea vieții spirituale a oamenilor sovietici, el scria: „dragostea ca o temă a poeziei, care evident folosește unor culori corupționale; și aici, ca peste tot, țara noastră poartă o rămasă în urma vieții”.

Această observație a lui Gorki nu trebuie uitată cu prilejul discuțiilor care se ivesc la noi din când în când, cu privire la „litera estetică” și cea „de dragoste”.

Lirica de dragoste se tratează uneori ca un domeniu al unor frământări meschine, neînsemnate, „îngust personale”. O altă atitudine față de tema dragostei, Gorki o socotea ca o absurditate. Pentru el exista doar omul integru cu toate manifestările vieții lui. Meschină și neînsemnată poate fi tema dragostei numai la acel scriitor care se izolează de patosul epocii lor și de aceea nu găsi să pătrundă în adâncimea sufletului omului.

În răspunsul său la ancheta despre procesul de creație, Gorki a scris: „Eu încep de la om...”

Scriitorii sovietici cei mai buni încep de asemenea de la om: astfel sînt cărțile scriitorilor D. Furmanov, M. Solohov, A. Fadeev, K. Fedin, N. O-

trovski, A. Makarenko, A. Malșkin, I. Krimov, A. Gaidar, Iakov Kolas, A. Upli și alții.

Dar avem și opere ilustrative în care omul apare doar ca o ilustrație pentru vreo problemă socială, politică, tehnică, numai ca în „exemplu viu” pentru confirmarea unei teze.

Aceasta înseamnă lipsa de respect față de om, denaturarea grosolană a înșirii specificului literar. Gorki enunțăm manifestările analitice-mulționale emoționale la scriitori, considerând că literatura artistică trebuie să cultive în oameni sentimentele.

El îndreptă focul criticii sale înțelepte, răbdătoare dar aspre, împotriva lipsei de atenție a scriitorului față de om, față de toate amănunțurile și nuanțele vieții sufletești a eroilor.

Aceste principii ale lui Gorki au deosebită actualitate în raport cu problemele vitale ale dezvoltării de azi a literaturii.

Cultul personalității lui I. V. Stalin a atras după el în literatură, ca și în celelalte arte, tendințe spre paradă cazonă, lăcărare realistă, apăsătoare și proaspătă, spre diferite manifestări de vulgarizare și simplism.

În contradicție cu principiile leniniste, cu cele mai bune tradiții ale realismului socialist, în politica partidului din cele mai bune opere care afirmă că adevăratul creator al istoriei este poporul, singurul în măsură să dea naștere eroilor, seilor, conducătorilor, au apărut o serie de opere în care rolul și importanța poporului au fost minime și chiar reduse la zero.

În astfel de opere, înșiră noțiunea de popor devine ilustrativă, figurile „oamenilor din popor” participă în acțiune nu ca un rezultat al interesului neprecupțit al artistului pentru curate personalități umane, ci ca un exemplu oarecare susceptibil de a ilustra marșul unei singure persoane. Se slăbește astfel atenția sinceră, ațâțătoare, vibrantă a artistului pentru particularitățile psihologice individuale, pentru destinul uman în întregul lui adevăr concret, interes asupra cărui înșiră s-a exist de mult Gorki și fără de care nu există și nu poate exista nici o creație artistică. Era dată ușa ideii lui I. V. Lenin că în artă „esențialul constă în ambianța individuală, în analiza caracterelor și a psihologiei tipurilor respective”.

Linia principală a dezvoltării literaturii sovietice se afirma împotriva acestor tendințe dăunătoare, care mai bune opere ale literaturii sovietice sînt inspirate de aceeași dragoste înălbătoare pentru muncitorul de rând, pe care o afirma Gorki.

Importanța tot altă de mare capătă și acele idei ale lui Gorki ce se referă la problemele îndrumării vieții de creație a scriitorilor, la organizarea acestor vieți. Articolul lui I. V. Lenin „Organizația de partid și literatura de partid” în care pentru întâia oară a fost formulat principiul partințărilor artistice și a literaturii cu adevărat liberă a fost studiat în adâncime și înșiră de Gorki. Partințarea literaturii și adevărată eliberare se contopeau pentru Gorki într-un tot indisolubil, Gorki a dus o luptă îndrăgănită împotriva individualismului în rândurile scriitorilor. Împotriva scriitorilor „supraoameni” care se considera independenți de societate în care trăiesc, independenți de partid. Totodată se preocupa de crearea condițiilor reale care să asigure posibilitatea manifestării libere a fiecărui individualități scriitoricești, cu toate particularitățile și diferențierile, întruosele specifice, originalitatea stilului individual și a atitudinii față de realitate, față de creație.

Pe Gorki îl revolta tonul cu totul deplasat și jignitor „plin de spirit de stapin”, caracteristic criticii „dogmatice” de comandă, care obisnuia să-l dovedea că el să ordone, nu să convingă și să dovedea, nu să cerceteze literatura, generalizând experiența ei, tendințele ei de dezvoltare, ci pe un ton autoritar să rostosească formule „obligatorii pentru toți”. Pentru creație sunt determinante hotărârile principale ale partidului cu privire la problemele fundamentale ale dezvoltării artelor, hotărârile care generalizează în mod înțelept experiența vie a acestor dezvoltări și reprezintă sinteza științei literare pălărie de spirit de partid. În ceea ce privește însă aprecierile fenomenelor literare concrete, cât și discuțiile multipele probleme ale specificului artelor etc., aici trebuie să fie asigurată lupta liberă a opinilor, dezbaterea creatoare, manifestarea diferențelor curente în cadrul realismului socialist, fără de care este imposibilă dezvoltarea.

Luptă împotriva criticilor dogmatice Gorki întotdeauna îndemna pe cei în cauză „să nu comande, să nu ordone”, ci să realizeze prin convingere, prin muncă cinstită de cercetare, „o anumită unitate ideologică superioară necesară Uniunii scriitorilor”, respingerea categoric critica care înocua muncă de critică literară prin ocara lor, întrucât destul de superficial peste problemele prozei contemporane românești.

În decursul veseurilor, pe neliniștile valori ale timpului, cultura noastră le apropia, le îndruma una spre alta și le înfrățea destinul nostru de popoare vecine. Aceasta nu mă miră în mod cel mai elocvent asemănările minunate poezii, a muzicii și arii populare din țările noastre. Noi, minoritarii condemniți, putem să simțim hotărâri să ne dăm contribuția la crearea acestui viitor mai luminos, mai senin, a viitorului vișat al popoarelor noastre. Aceasta este o îndatorire față de conștiința noastră și față de societatea viitoare în a cărei edificare credem. Cunoașterea reciprocă de către popoarele noastre a roadele muncii noastre și a valorilor vii ale literaturii noastre din trecut va fi o contribuție prețioasă la aprofundarea și întărirea prieteniei dintre țările noastre vecine.

Dorind Congresului dumneavoastră o muncă rodnică și plină de succes, în să-mi exprim credința într-un viitor strălucit al literelor române, creșterea în proaspătă și înflorire literaturii din frumoasa și nobilă țară a lui Eminescu și Caragiale, a lui Sadoveanu și Argheși.

Cuvântarea rostită în românește a fost primită cu aplauze călduroase.

În cuvântul său, scriitorul Hajdu Zoltan a subliniat puternicalul său pe care partidul l-a dat și îl dă scriitorilor în combaterea și respingerea influențelor burgheze și ideosebi a liberalismului. El i-a criticat pe unii antevorbitori pentru faptul că nu au ridicat problemele esențiale în această privință. Hajdu Zoltan a arătat că în ultimele luni el însuși a fost sub influența unei mentalități nesănătoase, care s-a răstănit în mod negativ și asupra creației sale.

El a combătut unele interpretări eronate ale documentelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. Vorbind cu încredere despre succesele însemnate ale literaturii noastre noi, Hajdu Zoltan a arătat că unii scriitori consideră că abordarea anumitor teme — cum ar fi aceea a transformării socialiste a agriculturii — ar însemna a deschide inevitabil drumul spre idilism, schematism și proletcultism; aceasta este o influență a liberalismului împotriva căreia trebuie să luptăm cu toată hotărârea. Vorbitorul a insistat asupra faptului că operele scriitorilor maghiari, germani, sîrbi și ale altor minorități naționale din R.P.R. sînt parte integrantă a literaturii române. El a criticat coraportele prezentate de Petru Dumitriu și Dan Dănilă pentru că nu au analizat îndeajuns creațiile scriitorilor aparținând minorității naționale. De altminteri, a spus vorbitorul, Petru Dumitriu în coraportul său a vorbit cu lăsa de amănunte despre tradițiile literare franceze, dar a trecut destul de superficial peste problemele prozei contemporane românești.

Voin întinzi — arată coraportul — simțimintul apăsător, dezamăgitor. În fața unui univers haotic, compus din detalii mărunte — în unele din nuanțele mai vechi ale lui Marin Preda. Vom înținzi confundarea temei cu subiectul în „Dum fără pubere” de Petru Dumitriu, unde singura intrinșecă de acest nume din punct de vedere al încheierii artistice, este poezia de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

Coraport asupra problemelor prozei noastre epice expus de tov. Petru Dumitriu

Tema coraportului de față o alcătuiesc problemele prozei noastre. De aceea, el nu va avea nici un caracter festiv, nici unul de bilanț.

Dragostea dată pentru literatură a noului vie, în plină dezvoltare, a realismului socialist, în fața căreia istoria a pus cea mai de cinste și cea mai grea sarcină, — a vechii nașterii și creșterea lumii noi, a societății noi, cu contientele ei noi, neantagoniste ar ascultate, cu raporturile noi între oameni — marea respect față de muncă scriitorului sovietic, înșelăte, toate staturile lui Gorki adresează scriitorilor.

Adevărată partințare și autenticul caracter popular, democrațismul feminist al lui Gorki creează și în viața organizatorilor literare, născută înșelăte a scriitorilor către o viață nouă, legătură indisolubilă cu viața poporului — iată care sînt, după părerea noastră, condițiile hotărâtoare pentru un nou avânt creator al literaturii.

Scriitorul Victor Felea a combătut limbajul primitiv și anacronic, faptul că în unele poezii abundă imaginile nesugestive, simpliste. El și-a orientat critica asupra unor versuri ale poetilor Dan Dănilă, Eugen Frunză, Ștefan Lureș.

Nicolae Tălmăș a ocupat de problemele poeziei satirice și de încercările sale în acest gen. El a criticat faptul că în raportul tov. Dan Dănilă despre poezia contemporană se trece sub tăcere poezia satirică și că în general puțin poezii se apropie de acest gen alit de apreciat.

Tov. Vasko Pops a salut Congresul în numele Uniunii scriitorilor din Iugoslavia.

Atunci dori din tot sufletul — a spus vorbitorul — ca în acest salut să recunoaștem adevărata atimă pe care scriitorii patriei mele o cultivă față de literatura română și deplina simpatie sinceră și frățiască pe care o au față de dumneavoastră, creatorii ei. Aș dori tot altă ca în acest salut să simțim ceea din suflet bogat și dinamic al vieții literare din Iugoslavia, unde scriitorii creează și discută despre creație într-o deplină libertate, înimă, gîmăblă într-o altă orinduire socială deșit în ceea care este bazată pe principiile democrației suverane a omului.

În decursul veseurilor, pe neliniștile valori ale timpului, cultura noastră le apropia, le îndruma una spre alta și le înfrățea destinul nostru de popoare vecine. Aceasta nu mă miră în mod cel mai elocvent asemănările minunate poezii, a muzicii și arii populare din țările noastre. Noi, minoritarii condemniți, putem să simțim hotărâri să ne dăm contribuția la crearea acestui viitor mai luminos, mai senin, a viitorului vișat al popoarelor noastre. Aceasta este o îndatorire față de conștiința noastră și față de societatea viitoare în a cărei edificare credem. Cunoașterea reciprocă de către popoarele noastre a roadele muncii noastre și a valorilor vii ale literaturii noastre din trecut va fi o contribuție prețioasă la aprofundarea și întărirea prieteniei dintre țările noastre vecine.

Dorind Congresului dumneavoastră o muncă rodnică și plină de succes, în să-mi exprim credința într-un viitor strălucit al literelor române, creșterea în proaspătă și înflorire literaturii din frumoasa și nobilă țară a lui Eminescu și Caragiale, a lui Sadoveanu și Argheși.

Cuvântarea rostită în românește a fost primită cu aplauze călduroase.

În cuvântul său, scriitorul Hajdu Zoltan a subliniat puternicalul său pe care partidul l-a dat și îl dă scriitorilor în combaterea și respingerea influențelor burgheze și ideosebi a liberalismului. El i-a criticat pe unii antevorbitori pentru faptul că nu au ridicat problemele esențiale în această privință. Hajdu Zoltan a arătat că în ultimele luni el însuși a fost sub influența unei mentalități nesănătoase, care s-a răstănit în mod negativ și asupra creației sale.

El a combătut unele interpretări eronate ale documentelor Congresului al XX-lea al P.C.U.S. Vorbind cu încredere despre succesele însemnate ale literaturii noastre noi, Hajdu Zoltan a arătat că unii scriitori consideră că abordarea anumitor teme — cum ar fi aceea a transformării socialiste a agriculturii — ar însemna a deschide inevitabil drumul spre idilism, schematism și proletcultism; aceasta este o influență a liberalismului împotriva căreia trebuie să luptăm cu toată hotărârea. Vorbitorul a insistat asupra faptului că operele scriitorilor maghiari, germani, sîrbi și ale altor minorități naționale din R.P.R. sînt parte integrantă a literaturii române. El a criticat coraportele prezentate de Petru Dumitriu și Dan Dănilă pentru că nu au analizat îndeajuns creațiile scriitorilor aparținând minorității naționale. De altminteri, a spus vorbitorul, Petru Dumitriu în coraportul său a vorbit cu lăsa de amănunte despre tradițiile literare franceze, dar a trecut destul de superficial peste problemele prozei contemporane românești.

Voin întinzi — arată coraportul — simțimintul apăsător, dezamăgitor. În fața unui univers haotic, compus din detalii mărunte — în unele din nuanțele mai vechi ale lui Marin Preda. Vom înținzi confundarea temei cu subiectul în „Dum fără pubere” de Petru Dumitriu, unde singura intrinșecă de acest nume din punct de vedere al încheierii artistice, este poezia de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati. Vom înținzi deosebită neînțelegere la faptul de dragoste a lui Pangrati.

PE ȘANTIERELE TINERETULUI



La chemarea C.C. al U.T.M., pe primul șantier al tineretului din regiunea Cluj au sosit de curind noi eleviști și tineri. Ei au venit cu hotărârea fermă de a contribui la construirea celor

doișă cămine studențești cu ete trei etaje ce se vor ridica pe acest șantier. În cișcet de sus Gheorghe Pop, organizatorul șantierului, arată tinerilor locul unde se vor înălța căminele studențești.

Foto: AGERPRES

Cind nu există organizare...

PLOEȘTI (de la corespondenții noștri). — Dacă lipsește ceva șantierului nostru, apoi aceea este organizarea.

Aceasta au fost cele din puținele cuvinte pe care ni le-a spus brigadierul I. Tătaru de pe șantierul urbei „Petru-Chimica” Brașov, șantier regional al tineretului. Și într-adevăr, cînd am ajuns pe șantier, ne-am dat seama că cele amfate de brigadier erau înfructuoase. Șapătorii duc lipsă de trîncose, iar echipele care lucrează la montarea lînilor decolui foloasesc mijloace de muncă primitive, în special la îndoitul lînelor.

Lipsește de asemenea și unele materiale cum ar fi de pildă fier beton, de dimensiuni diferite, stuf, etc. și poate în curînd va lipsi și balastul, folosit la prefabricarea din beton. Am spus poate în curînd, deoarece I.R.T.A. Ploiești care are obligația să asigure zilnic cîte 4 autocamioane mari de 7 tone, nu le trimite cu regularitate.

De ce această situație? Fîndcă șantierul de la I.R.T.A. lucrează după bunul lor plac, iar dacă au venit o zi pe șantier, a doua zi nu mai vezi. Tov.

Plaparopol, directorul unității I.R.T.A. Ploiești, cunoaște această situație dar nu la nici un fel de măsură.

Vorbînd despre oameni, trebuie să arătăm lipsa cadrelor calificate și special a tehnicienilor. Pe un șantier unde lucrează peste 200 de oameni, nu sînt decît 2 tehnicieni. În asemenea condiții îndrumarea și controlul se fac defectuos, cî și creșterea și noi cadre calificate.

Lipsa de organizare a șantierului se vede și la cantină, care este așezată la mare distanță de șantier, pierzîndu-se aproape o oră numai cu dușul și venitul de la masă. Cum aici masa ne servește în 2 rînduri, este lesne de înțeles cît timp productiv se pierde. Toate aceste deficiențe se datorase faptului că șantierul nu are un conducător, un șef de șantier. În această situație mulți dau dispoziții, dar nici unul nu răspunde. Înțelegînd de construcție nr. 131 trebuie să ia măsuri neîntîrziat pentru lichidarea acestor lipsuri, organizînd șantierul de așa manieră încît tineretul să poată împlini Congresul U.T.M. cu noi succese în muncă.

Sosirea în Capitală a unei delegații de femei din R.P.F. Iugoslavia

Miercuri dimineață a sosit în Capitală delegația Federației Asociațiilor Feminine din R.P.F. Iugoslavia care la invitația Comitetului Femelor Democratice din R.P.R. ne vizitează țara.

Delegația este condusă de Lidja Ivanovici, membră a Comitetului executiv al Federației Asociațiilor Feminine din R.P.F. Iugoslavia, președinta Federației Feminine din Muntenegru, deputată în Scurșina populară din Republica Populară Muntenegru.

La sosit pe peronul Gării de Nord, oaspeții au fost întâmpinați de Stela Enescu, Elena Teodorovici, Steliana Năstăsescu, prof. univ. Alice Săvulescu, Ileana Celbi, Ana Lungu, Maria Ciocan și Niculina Crișan, deputate în Marea Adunare Națională, membre

și activiste ale Comitetului Femelor Democratice din R.P.R., reprezentanți ai presei.

Memebrele delegației Federației Asociațiilor Feminine din R.P.F. Iugoslavia au făcut miercuri dimineață o plimbare prin Capitală cunoscînd diferite monumente, parcuri și cîndri sociale-culturale. De asemenea, membrele delegației au vizitat șantierul noștrii cartier de locuințe de la Floresca și Complexul sportiv Dinamo.

În cursul după amiezii, membrele delegației s-au înținzi la sediul Comitetului Femelor Democratice din R.P.R. cu membre ale comitetului.

Înțințirea s-a desfășurat într-o atmosferă de căldă prietene.

(Agerpres)

Inaugurarea expoziției „Creația tehnică a elevilor școlilor rezervoare de muncă din U.R.S.S.”

Miercuri la amiază a avut loc în pavilionul din Soseaua Kiselef, sub auspiciile Consiliului General A.R.L.U.S. deschiderea expoziției „Creația tehnică a elevilor școlilor rezervoare de muncă din U.R.S.S.”, organizată de Direcția Generală a Rezervelor de Muncă de pe lângă Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. și Asociația unională pentru legăturile culturale cu străinătatea — V.O.K.S.

Au luat parte tovarășii: Gh. Apostol, I. Chisneveschi, Ghivu Stolica, Al. Drăghici, Al. Mughioru, L. Răutu, M. Mușic, Gh. Hossu, acad. prof. dr. C.I. Parhon, acad. I. Murgulescu, P. Dănuș, Fl. Dănilache, general maior Ion Gheorghe, prof. univ. P. Niculescu.

Mizil, ing. Gherasim Popa, C. Scarlat, A. Mărmășan, O. Livezeanu, V. Cristache, Steliana Năstăsescu, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, din Ministerul Învățămîntului, reprezentanți ai presei române și străine.

Au asistat membrii Ambasadei Uniunii Sovietice la București și alți membri ai comitului diplomatic.

La deschiderea expoziției a luat cuvîntul V.F. Nikolav, înscănat cu alături adinterim al Ambasadei Uniunii Sovietice la București.

A luat apoi cuvîntul prof. univ. Tudor Bugnariu, locțiitor al ministrului Învățămîntului.

A urmat vizitarea expoziției.

Sărbătorirea a 75 de ani de la crearea învățămîntului tehnic superior din București

În aula Universității „C. I. Parhon” din b-dul 6 Martie nr. 64, a avut loc miercuri dimineață o festivitate consacrată sărbătoririi a 75 de ani de la crearea învățămîntului tehnic superior din țara noastră.

Au mai luat cuvîntul prof. D. Praporgescu, rectorul Institutului de construcții din București, prof. C. Drăgoșescu, locțiitor al ministrului Învățămîntului, prof. ing. Ștefan Bălan, ministrul Construcțiilor, N. Petrușan, rector al Institutului de mine din București și alții care au vorbit despre dezvoltarea învățămîntului tehnic superior din țară, de la începuturile lui și pînă în zilele noastre.

La Casa Ziaristilor din București, miercuri după-amiază, scriitorul Pierre Paraf, redactor șef al Radio-Televiziei, ni franceze, a vorbit în fața a numeroșii ziarisți despre „Anul literar la Paris”.

Exponerea a fost ascultată cu viu interes.

A fost de față și Pierre Francfort, ministrul Franței la București.

În încheiere, a fost prezentat filmul „Conile de Monte Cristo”, o producție a studiourilor franceze.

Memברי delegației agricole sovietice, condusă de F. S. Koval, ministrul Agriculturii al R.S.S. Moldovenești, însoțit de tov. Petre Moldovan, locțiitor al ministrului Agriculturii și de reprezentanți al Consiliului General A.R.L.U.S. au vizitat miercuri dimineață stațiunea experimentală viticolă Murfalar și stațiunea experimentală zootehnică Palas.

După-amiază, oaspeții sovietici au făcut o plimbare cu vaporul pe mare.

Miercuri seara, membrii delegației de zootehnie, medici veterinari, mecanici, agronomi, brigadierii și muncitorii de la gospodăria agricolă de stat Plevren, R.P. Bulgaria, care la invitația Ministerului Agriculturii au vizitat unități agricole socialiste, și statium experimentale zootehnice din țara noastră, au părăsit Capitala însoțindu-se în patrie.

La Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. a avut loc miercuri seara un spectacol extraordinar cu opera „Rigoletto” de Verdi la care și-a dat concursul baritonul Kiril Krstev.

Acostolov de la Opera Națională din Russe.

Spectacolul s-a bucurat de un frumos succes.

(Agerpres)

Sedința din dimineața zilei de 20 iunie

În continuarea lucrărilor, miercuri dimineață, tov. Paul Gheorgescu a expus Raportul asupra criticilor literare.

George Vreca, artist al poporului din R.P.R., a urât scriitorilor succese în crearea unei puterice dramatizării.

Tov. Petru Nicolae, membru al Complexului C.F.R. „Grivița Rosie”, multumind scriitorilor pentru operele lor de valoare le-a cerut să ridice nivelul artistic și să se inspire din viața muncitorilor.

Scriitorul Demostene Botez, după ce a amintit începuturile grele pe tărîmul creației literare ale scriitorilor din generația sa, a analizat condițiile favorabile create de

Cuvîntarea lui N. S. Hrușciov Cuvîntarea lui Iosip Broz-Tito

drogen din 1 martie 1954.

Contactul cu cenușa radioactivă
avut direct în special asupra compo-
ziției sângelui, distrugând un număr
mare de globule roșii. În ultimul exa-
men medical, s-a constatat că două
mai bine de doi ani, sîngele celor 60
de victime conținea încă aibă un nu-
măr de globule roșii sub normal.

Actualitatea INTERNATIONALĂ

DECLARAȚIA COMUNĂ a guvernelor U. R. S. S. și R. P. F. Iugoslavia

(Urmare din pag. 1-a)

În perspectiva care se deschide prin atenuarea încordărilor internaționale generale care s-au avut loc, cele două guverne au acordat atenție primordiei care s-ar putea ivi ca urmare a conflictelor și neînțelegerilor locale dintr-o parte.

Ele și-au exprimat intenția fermă de a contribui la înălțarea unei asemenea primejdii atât prin intermediul Organizației Națiunilor Unite, cât și în relațiile lor directe cu alte state. În același timp ele vor pune și de acum înainte la dispoziția drepturilor și intereselor legitime ale tuturor popoarelor la dezvoltarea națională independentă.

Cele două guverne își exprimă convingerea fermă că una din condițiile esențiale ale îmbunătățirii situației internaționale — constituirea legăturilor economice crescânde între state — participarea tot mai intensă a tuturor popoarelor la schimburi de bunuri materiale și spirituale și atragerea tot mai largă a maselor populare la colaborarea internațională și apropierea în favoarea bunăstării generale, păcii și progresului în întreaga lume. Cele două guverne au căutat de acord asupra faptului că pentru atingerea acestui fel trebuie să se depună maximum de eforturi pentru a dezvolta cât se poate mai mult comerțul internațional și colaborarea economică și pentru a se înălțura în relațiile economice internaționale toate formele de discriminare inclusiv embargo, precum și frânarea dezvoltării economice libere a diferitelor națiuni. Cele două guverne consideră că intensificarea contactelor și a colaborării în domeniul schimburilor culturale și științifice constituie de asemenea un factor important care slujește accelerării tuturor. În același timp ele vor sprijini și pe viitor procesul emancipării teritoriilor dependente, acțiunile în care Organizația Națiunilor Unite trebuie să joace un rol de frunte.

Cele două guverne au căutat de acord că prăpastia adâncă dintre țările dezvoltate și cele nedezvoltate reprezintă una din cele mai mari probleme ale lumii contemporane și că pentru rezolvarea acestei probleme sunt necesare acțiuni corespunzătoare ale statelor în vederea acordării de ajutor țărilor slab dezvoltate, în primul rând printr-o largă acțiune internațională colectivă. În acest spirit ele vor căuta să obțină și în viitor ca în cadrul Națiunilor Unite să fie luate măsuri din ce în ce mai largi și mai eficace pentru acordarea de ajutor economic și tehnic regiunilor insuficient dezvoltate. Cele două guverne consideră că un asemenea ajutor și o asemenea colaborare în acțiunile de ridicare a economiei țărilor slab dezvoltate trebuie efectuate fără nicio fel de condiții militare și politice.

Guvernele celor două țări și-au reafirmat atașamentul față de politica coexistenței pașnice și active care se întemeiază pe principiile suveranității, independenței, inviolabilității teritoriale, neagresiunii, egalității în drepturi, respectului reciproc și neamestecului în treburile interne ale altora, politică care este rezultatul necesităților create de evoluția internațională în ultimii ani și care constituie cel mai eficace mijloc de întărire și intensificare continuă a colaborării multilaterale între țări, indiferent de deosebiri în sistemele lor socio-economice și politice.

În cursul convorbirilor s-a acordat o deosebită atenție examinării relațiilor dintre cele două țări și s-a constatat cu multă satisfacție că principiile exprimate în Declarația din 2 iunie 1955 a guvernelor U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslavia, principiile pe care se întemeiază relațiile lor reciproce, au creat baza pentru colaborarea prietenească.

In numele Guvernului Uniunii
Republicilor Sovietice Socialiste
N. A. BULGANIN

In numele Guvernului Republicii
Populare Federative Iugoslavia
I. BROZ TITO

Moscow 20 iunie 1956.

Declarația cu privire la relațiile dintre Uniunea comunistărilor din Iugoslavia și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice

Cu prilejul vizitei oficiale în Uniunea Sovietică a delegației guvernului R.P.F. Iugoslavia care a avut loc între 1 și 23 iunie 1956, Iosip Broz-Tito, secretarul general al Uniunii comunistărilor din Iugoslavia, Edvard Kardelj, secretar al Comitetului executiv al C.C. al U.C.I., Iakov Blajević, Veiko Micunović, Koca Popović și Mialko Todorović, membri ai C.C. al U.C.I., ca reprezentanți ai Uniunii comunistărilor din Iugoslavia și ai Uniunii comunistărilor a poporului muncitor din Iugoslavia și N. S. Hrușciov, prim secretar al C.C. al P.C.U.S., N. A. Bulganin, A. I. Mikolai, V. M. Molotov, K. E. Vorosilov, membri ai Prezidiului C.C. al P.C.U.S. și D. T. Șepilov, membru supliment al Prezidiului C.C. al P.C.U.S., ca reprezentanți ai P.C.U.S., au avut un schimb de vederi într-un spirit de sinceritate și înțelegere asupra relațiilor lor colaborării dintre U.C.I. și P.C.U.S.

În cursul acestor convorbiri, ei au căutat de acord asupra celor care urmează:

1) Prin declarația de la Belgrad din 2 iunie 1955 au fost puse pe o bază sănătoasă relațiile dintre cele două țări socialiste, iar principiile enunțate în această declarație sunt aplicate în tot mai largă măsură în colaborarea dintre ele.

2) Colaborarea și dezvoltarea generală a relațiilor dintre cele două țări după declarația de la Belgrad, precum și contactele dintre organizațiile politice și celelalte organizații obștești ale popoarelor lor, au creat condiții politice favorabile și pentru colaborarea între P.C.U.S. și U.C.I.

Pornind de la faptele mai sus menționate, ținând seama de condițiile concrete în care se dezvoltă mișcările socialiste contemporane și călăuzindu-se după principiile internaționaliste marxist-leniniste, delegațiile U.C.I. și P.C.U.S. au căutat de acord că este util și necesar să se continue și să se dezvolte mai departe contactele existente între cele două țări în scopul colaborării în vederea întăririi și înălțării continuă a țărilor noastre socialiste, în vederea colaborării în cadrul mișcărilor muncitorești internaționale în ce privește numeroasele probleme ale dezvoltării contemporane a socialismului, precum și în vederea dezvoltării coexistenței pașnice și a colaborării între popoarele din întreaga lume, indiferent de deosebiri în sistemele lor sociale și politice și în interesul păcii, libertății și independenței popoarelor.

Reprezentanții partidelor comuniste totodată de la aceia ră dezvoltarea continuă a legăturilor și colaborării dintre P.C.U.S. și U.C.I., ca partide conducătoare în țări în care clasa muncitoare se află la putere și care urmăresc activ să construiască societăți socialiste depline în țările lor, asigurarea progresului omenirii și a unei păci tricolore — vor contribui în mod înalta măsură la dezvoltarea colaborării continue dintre U.R.S.S. și R.P.F. Iugoslavia, la întărirea prieteniei tricolore dintre popoarele Iugoslaviei și Uniunii Sovietice.

3) Cele două țări, împărțind punctul de vedere că în diferite țări și în condiții diferite căile dezvoltării socialiste diferă, că bogăția de forme a dezvoltării socialiste contribuie la înălțarea acesteia și pornind de la faptul că atât unul și celălalt le stă străine orice tendințe de a-și impune punctul de vedere în determinarea căilor și formelor dezvoltării socialiste, au căutat de acord că colaborarea mai sus menționată trebuie să se bazeze pe un deplin liber consimțământ și pe o deplină egalitate în drepturi, pe critică prietenească, pe un schimb reciproc de păreri asupra problemelor importante între partidele noastre.

In numele
Comitetului Central al U.C.I.
Secretar general
IOSIP BROZ TITO

In numele
Comitetului Central al P.C.U.S.
Prim-secretar
N. HRUȘCIOV

Moscow, 20 iunie 1956.

Semnarea declarațiilor comune

MOSCOW 20 (Agerpres). — TASS transmite: La 20 iunie, în Palatul Mare al Kremlinului, a avut loc într-o atmosferă cordială și prietenească semnarea Declarației comune a guvernelor Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste și Republicii Populare Federative Iugoslavia în legătură cu vizita oficială făcută în Uniunea Sovietică de Iosip Broz Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, declarația comună a fost semnată în numele Guvernului Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste de N. A. Bulganin, iar în numele guvernului Republicii Populare Federative Iugoslavia de I. Broz Tito. A avut loc de asemenea semnarea Declarației cu privire la relațiile dintre Uniunea Comunistărilor din Iugoslavia și Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, declarația a fost semnată de N. S. Hrușciov, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și de I. Broz Tito, secretarul general al Uniunii Comunistărilor din Iugoslavia.

N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și Iosip Broz Tito și-au strâns prietenesc mințile. Și-au strâns mințile și ceilalți conducători ai Uniunii Sovietice și Iugoslaviei.

La semnarea documentelor sovieto-iugoslave din partea sovietică au asistat: L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, A. I. Mikolai, V. M. Molotov,

M. G. Pervuhin, M. Z. Saburov, K. E. Vorosilov, G. K. Jukov, L. I. Brejnev, N. A. Muștinov, E. A. Furleva, N. M. Șvernik, N. I. Beliaev, P. N. Ponomarev, V. V. Mașkovic, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. A. Mihailov, ministrul Culturii al U.R.S.S., P. V. Dementiev, ministrul Industriei de Avioane al U.R.S.S. și alții.

Din partea Iugoslaviei la semnarea documentelor sovieto-iugoslave au asistat: Edvard Kardelj, vicepreședintele al Veei Executive Federative; Koca Popović, secretar de stat pentru Afacerile Externe; Mialko Todorović, membru al Veei Executive Federative; Iakov Blajević, președintele Veei Executive a Republicii Populare Croațe și ceilalți membri ai delegației guvernamentale Iugoslave.

La semnarea documentelor sovieto-iugoslave au asistat: Veiko Micunović, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia în Uniunea Sovietică; N. P. Filipin, ambasadorul U.R.S.S. în Iugoslavia; L. F. Iliev, membru al Colegiului Ministerului Afacerilor Externe al U.R.S.S.; E. A. Tarabin, secretar al Prezidiului Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; K. D. Levickin, cel adjuț al acestuia; V. A. pentru Europa din Ministerul Afacerilor Externe al U.R.S.S., reprezentanți ai presei sovietice și Iugoslave, precum și ai presei altor țări.

Președintele Tito a părăsit Moscova îndreptându-se spre țara noastră

MOSCOW 20 (Agerpres). — TASS transmite: La 20 iunie, în orașul Iosip Broz-Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia și ceilalți conducători de stat Iugoslavi au părăsit Moscova cu un tren special, îndreptându-se spre Kiev de unde vor pleca în Republica Populară Română.

Locuitorii Moscovei au salutată prin anjurarea călduroasă și prin strigăte de „Ura!” pe Iosip Broz-Tito și pe K. E. Vorosilov, care se îndreptau spre țara lor într-un automobil deschis, precum și pe ceilalți conducători ai statului Iugoslav, pe conducătorii partidului comunist și ai guvernului sovietic.

Pe peronul gării Kiev pavoază cu drapelul de stat ale Republicii Populare Federative Iugoslavia și U. R. S. S. Sovietice, era alinată o gardă de onoare a trupelor garnizoanelor Moscovei. Pe mareașii Iosip Broz-Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia, au venit să-l conducă K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, A. I. Mikolai,

V. M. Molotov, M. G. Pervuhin, M. Z. Saburov, G. K. Jukov și numeroase alte personalități sovietice. În gară se aflau membrii ambasadei R.P.F. Iugoslavia în U.R.S.S., sediul ambasadei și legățiilor, acreditați la Moscova, atășii militari, navali și ai aerului.

Conducătorii partidului comunist și ai guvernului sovietic și-au luat rămas bun de la președintele Tito și de la ceilalți tovarăși Iugoslavi.

În sunetele imnurilor de stat ale Iugoslaviei și Uniunii Sovietice Iosip Broz-Tito, președintele R.P.F. Iugoslavia și K. E. Vorosilov, președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., au trecut în revistă garda de onoare.

Apoi Iosip Broz-Tito s-a apropiat de microfon și a rostit o cuvântare. Copiii au oferit mari buchete de flori lui Iosip Broz-Tito, și celorlalți oaspeți Iugoslavi.

La ora 3 trenul a pornit. Iosip Broz-Tito și persoanele care îl însoțesc au salutată prietenesc pe cei rămași pe peron.

A 200-a divizie sovietică de aviație desființată a părăsit R.D. Germană

BRANDENBURG 20 (Agerpres). — TASS transmite: La 20 iunie a avut loc pe aerodromul din Brandenburg festivitățile organizate cu prilejul părăsirii R.D. Germane de către militarii din cea de a 200-a divizie de aviație de luptă desființată. Această unitate militară a fost desființată în conformitate cu hotărârea guvernului sovietic cu privire la reducerea generală a efectivelor forțelor armate ale Uniunii Sovietice și în special, cu privire la reducerea efectivelor trupelor sovietice din Germania.

Festivitățile au participat A. A. Grecko, mareșal al Uniunii Sovietice, comandantul suprem al grupului de trupe sovietice din Germania și S. T. Astavin, însărcinat cu afaceri adiționale al U.R.S.S. în R.D.G. Din partea germană la festivitate au participat O. Nuschke, vicepreședintele al Consiliului de Miniștri al R.D.G. și alte persoane oficiale. La invitația comandamentului grupului de trupe sovietice din Germania au sosit la festivitate reprezentanții comandanților trupelor americane, engleze și franceze din Germania, reprezentanți ai misiunilor militare ale Poloniei, Cehoslovaciei, Iugoslaviei, Belgiei, Canada, consulul indian din Berlin occidental, precum și numeroși reprezentanți ai presei germane și străine.

Cu prilejul plecării în patrie a ostașilor sovietici, pe teritoriul aerodromului a avut loc un mare miting, la care au participat zeci de mii de oameni ai muncii din Brandenburg și reprezentanți ai opiniei publice din R.D.G. La miting a luat cuvântul O. Nuschke.

Delegația Marii Adunări Naționale a R.P.R. a sosit la Sofia

SOFIA 20. — Trimisul special al Agerpres transmite: La 20 iunie a sosit la Sofia delegația Marii Adunări Naționale a R.P.R. în frunte cu tovarășul Mihail Roșanu, membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale, care va vizita țara vecină și prietenă la invitația Adunării Populare a R.P. Bulgaria.

În gara Sofia pavoază cu drapelul de stat ale R.P. Bulgaria și R.P.R. unde a avut loc primirea oficială, membrii delegației Marii Adunări Naționale a R.P.R. au fost întâmpinați de Ferdinand Kozovski, președintele Biroului Adunării Populare a R.P. Bulgaria, Kiril Kivinski, vicepreședintele al Prezidiului Adunării Populare, și de alte personalități bulgare.

Au fost de față și membrii ambasadei R.P.R. în R.P. Bulgaria. Tovarășul Ferdinand Kozovski a rostit o cuvântare de salut. A răspuns tovarășul Mihail Roșanu.

Cei prezenți în gara Sofia au făcut membrilor delegației o primire plină de dragoste fraterească. Președintele se apleacă pentru prietenia româno-bulgară, pentru marea popor sovietic, prietenul comun al popoarelor române și bulgare.

La ora 12 membrii delegației Marii Adunări Naționale a R.P.R. în frunte cu tovarășul Mihail Roșanu au fost primiți la sediul Adunării Populare a R.P. Bulgaria de Gheorghe Damjanov, președintele Prezidiului Adunării Populare și F. Kozovski, președintele Biroului Adunării Populare. Au asistat membrii al Prezidiului Adunării Populare precum și Gheorghe Velcescu, ambasadorul R.P.R. la Sofia. Conducătorii Adunării Populare a R.P. Bulgaria au avut o convorbire prietenească cu membrii delegației parlamentare române.

În cursul după-amiezii membrii delegației au vizitat orașul Sofia.

ÎNȚEVARINDURI

• În cursul vizitei în U.R.S.S. a delegației guvernamentale Iugoslave, guvernul sovietic a transmis în dar popoarelor Iugoslaviilor utilaj pentru o stațiune de mașini și tractoare model calculat pentru cultivarea a 7500 de hectare. Guvernul sovietic a oferit de asemenea în dar lui Iosip Broz Tito un avion de pasageri de tip IL-14 (TASS).

• La 20 iunie Iosip Broz Tito, a lăsat la Kremlin cel mai înalt ordin Iugoslav — ordinul „Soboda” — ministrului Apărării al U.R.S.S., G. K. Jukov, mareșal al Uniunii Sovietice, pentru marile deosebite în perioada celui de al doilea război mondial. (TASS)

• Miercuri după-amiază au luat sfârșit la Washington tratativele dintre secretarul departamentului de stat al S.U.A., Dulles și ministrul de

Externe al Franței, Pineau, (Agerpres).

• La Varșovia s-a deschis un concurs internațional de modă la care participă și țara noastră. (Agerpres).

• Cambodgia a hotărât să stabilească relații diplomatice cu Iugoslavia și cu Israel. (China Nouă)

• La 1 mai populația Statelor Unite era de 167.649.000 de locuitori. (Agerpres).

• Un avion de pasageri oenezuelian s-a derulat în timpul zborului și s-a prăbușit în Oceanul Atlantic. Pe bord se aflau 64 de pasageri.

• Fuat Köprülü, ministrul Afacerilor Externe al Turciei, a demisionat. (Agerpres).

• 4500 de medici din Atena și suburbii au declarat marți o grevă de avertisment de 24 de ore. (Associated Press).

S P O R T

După un bun spectacol fotbalistic

Seleționata divizionară a învins Anderlecht Belgia cu 3-1 (1-1)

Cel ce au anticipat un bun spectacol fotbalistic în întâlnirea dintre Seleționata divizionară și Anderlecht (Belgia), disputată ieri după amiază pe stadionul Republicii din Capitală, au avut satisfacția — asistând la meci — să constate că așteptările le-au fost integral confirmate. Echipa campioană a Belgiei, prin jocul prestat, a corespuns bunului renume care i-a precedat vizita la noi, iar replica victoriei de echipa noastră este oglindă în victoria ce a obținut-o, la scorul de 3-1 (1-1).

Cele două formații au etalat posibilități diferite. Belgienii au dovedit excelente mijloace tehnice, dintre care am vrea să subliniem: controlul balonului — în care era vorba de pas, stop sau dribling — loviturile cu capul, folosirea corpului în lupta cu adversarul, etc. În plus, o condiție fizică ce le-a permis, în repriza doua, să accelereze în mod deosebit ritmul de joc. Echipa noastră a răspuns cum se cuvine acestui ritm și în jocul avântat, plin de însușiri, fără răgăsură pentru adversar, așa cum o echipă tinăra poate și trebuie să se exprime. Astfel, echipa a făcut față momentelor dificile și s-a detașat apoi în câștigătoare. Iată de ce spectatori i-au arătat indulgență pentru unele scăderi dovedite, au susținut-o cu tărie în momentele de dificultate și au aplaudat-o — de altfel ca și pe oaspeți — pentru jocul oferit.

În prima repriză adversarii se pistonează reciproc, dar apărătorii în special portarii (Week și Dungen) au intervenit ferice. Scorul se păstrează nălb în minutul 37, când o minge pornită de la poarta oaspeților îl trece pe Caricaș, aliat cu mult prea înaintea. Această greșală — una din puținele fapte de stoperul echipei noastre — are urmări dintre cele mai grave, căci Mermans intră cu hotărâre în cercul de „16 metri” flancat de Zbircea. Dungen încearcă să intervină la fașă, plonșind. În timp ce Mermans — după ce a expediat balonul — cade

și este împiedicat de Zbircea să se ridice. Lovitura de „11 metri”, acordată de arbitru C. Balta (R. P. Ungară), este transformată impecabil de Vandenbosch. Trece însă doar două minute de joc și un atac colectiv al liniei noastre ofensive se termină cu un gol de bună calitate al lui David, care aduce egalarea. Cu acest rezultat se termină prima repriză.

În partea a doua a jocului, oaspeții surprind prin hotărârea cu care atacă. Apărarea noastră nu cedează însă de fel, iar înaintarea — la rîndul ei — provoacă panică prin contra-atacurile inițiate. În minutul 71, Ionușul Zbircea se duce înainte cu o mingie interceptată și lo pasază apoi lui David. Acesta face oțivă pasi și expediază o lovitură puternică pe care Week nu o poate reține. Avântul acesta intensifică acțiunile echipei noastre, mai ales că linia de atac, în care Olaru l-a înlocuit, la pauză, pe Cioseac dovedește mai multă agresivitate. Urmează e un al treilea gol. Înscris de aslu dată de Olaru (min. 80). Belgienii nu se dau încă învinși. Fazele alternează cu rapiditate, cînd la o poartă cînd la alta. Scorul rămîne însă neschimbat, după o ultimă splendidă intervenție a lui Dungen (min. 90), conștient de frumoasă și meritată victorie românească.

Pentru succesul dobindit, echipa noastră merită să fie felicitată în totalitatea ei, deși unii jucători s-au comportat sub nivelul posibilităților lor (Seredi, Cioseac, Dinulescu — în repriza a II-a, — etc.). Sublinieri speciale se cuvin, am putea spune în ordine lui Caricaș, Dungen, David, Bodo și Soare. De la belgieni s-au impus mai mult portarul Week, interul dreptă Vandenbosch, Olaru — în postul de centru atacant în repriza a II-a și Mermans, care în prima repriză în care a jucat, deși s-a întrebunat cu intermitență, a realizat câteva acțiuni de cea mai bună calitate.

B. BERCEANU

AZI, ÎN CAMPIONATUL CATEGORIEI A DE FOTBAL

Dinamo București—Flacăra Ploiești

Turul campionatului categoriei A de fotbal are un sfârșit cu totul neobișnuit. Ultima etapă — a XIII-a — a fost împărțită în trei părți: două partide sînt programate astăzi, trei la 1 iulie și, în sfârșit, una (Locomotiva Timișoara-C.C.A.) n-are încă dată de disputare.

Dintre cele două meciuri programate astăzi, unul se va disputa în Capitală, între Dinamo București și Flacăra Ploiești.

Partida se va disputa pe stadionul Republicii, cu începere de la ora 18, și va fi precedată — la ora 16 — de întâlnirea amicală Progresul C.P.C.S.—Flamura Roșie Bere Rahova.

*

A doua partidă din cadrul campionatului categoriei A de fotbal programată astăzi este cea de la Petroșani, unde Minerul joacă cu Știința Cluj.

Sportivi romini peste hotare

Duminică 24 iunie va avea loc în orașul Italian Neapole, meciul internațional triunghiular de atletism dintre echipele reprezentative feminine ale R. Cehoslovacei, R.P.R. și Italiei. În vederea acestui concurs, micuții dimineața a părăsit Capitala, îndreptându-se spre Italia pe calea aerului, echipa atletelor din R.P.R. Din lot fac parte printre altele: Iolanda Balas, Alexandra Stene, Eva Mayer, Lia Manoliu, Ilona Micioș și Anelise Zimbreșanu.

5000 m. plat în 13'36"810!

OSLO 20 (Agerpres). — La 19 iunie în cadrul concursului internațional de atletism de la Bergen, atletul englez Gordon Pirie a stabilit un nou record mondial în proba de 5000 m. plat. Campionul englez a realizat timpul de 13'36" 8/10, învingîndu-l după o luptă pasionantă pe atletul sovietic Vladimir Kuț. Deși pista stadionului a fost moale, întrecerea a prieuit o

luptă spectaculoasă. Pirie reușind să se desprindă de plutonul arțăgătorilor pe ultimii 300 m. De remarcă că și Vladimir Kuț a realizat o performanță superioară vechiului record mondial. Atletul sovietic a fost cronometrat în 13'39" 6/10. Recordul mondial anterior era de 13'40" 6/10 și aparținea maghiarului Ibaroš.

Record european la 100 m. fluture

MONGHEN 20 (Agerpres). — Cu prilejul unui concurs de nație desigur marți la München, cunoscutul înotător maghiar Gyorgy Tumpek a

stabilit un nou record european. În proba de 100 m. fluture cu timpul de 1'01" 8/10. Vechiul record era de 1'02"0 și aparținea aceluiași înotător.

Vizitele delegației Adunării Populare a R. P. Bulgaria

Membrii delegației Adunării Populare a R. P. Bulgaria au vizitat miercuri dimineața centrul de producție cinematografică București. Acțiunile și cineastul au făcut oaspeților o primire prietenească. După ce directorul centrului, Ioan Ștefan, le-a vorbit despre dezvoltarea producției cinematografice în țara noastră, oaspeții au mers în studiouri. Pe unul din platourile de filmare, unde se turna o scenă din noul film românesc „Ripa dracului”, oaspeții au stat de vorbă cu actorii, regizorul și operatorii filmului.

După amiază, academicianul Sava

Ganovski, conducătorul delegației, a avut o întrevedere cu acad. Eie Murgescu, ministrul Învățămîntului și membri ai conducătorii ministerului.

Tov. Atanas Dimitrov, ministrul Industriei Ușoare și Alimentare a R.P. Bulgaria, s-a întâlnit cu tov. Constantin Teodoru, ministrul Industriei Alimentare.

Celalți membri ai delegației au vizitat orașul.

Seara, parlamentarii bulgari au fost la Teatrul de Operă și Balet unde au asistat la opera „Rigoletto” de Verdi.

(Agerpres)

Serban Popa Gheorghe

În ziua de 19 iunie 1956, a încetat din viață tovarășul Serban Popa Gheorghe — președintele comitetului executiv al statului popular al raionului I. V. Stalin.

Născut la 4 iunie 1916 în comuna Ghergari, regiunea București, Serban Popa Gheorghe a cunoscut de mic copil mizeria regimurilor de exploatare. A învățat meseria de lăcătuș, lucrînd de la vîrsta de 14 ani în fabrică.

În anul 1945 devine membru al Partidului Comunist Român încredințându-l-se muncii pe linie de partid și de stat, urmînd în același timp și diferite scoli de partid.

În anul 1952 a fost ales în funcția de vicepreședinte al comitetului executiv al statului popular al raionului I. V. Lenin iar la 17 ianuarie 1954, a fost ales președinte al comitetului executiv al statului popular al raionului I. V. Stalin, fiind în același timp membru suplent al comitetului orașenesc P.M.R., membru al comiteu-

lui executiv al statului popular al Capitaliei și al biroului comitetului raional P.M.R.-I. V. Stalin.

În toate aceste funcțiuni tov. Serban Popa Gheorghe și-a consacrat energia și priceperea îndeplinirii cu cinste a sarcinilor ce-i reveneau.

Amintirea tov. Serban Popa Gheorghe va rămîne mereu vie în inimile noastre.

Comitetul Orașenesc București P.M.R.

Comitetul executiv al statului popular al Capitaliei

Comitetul raional I.V. Stalin P.M.R.

Comitetul executiv și lucrătorii statului popular I. V. Stalin

Corpul defunctului se află deus la Camera Deputaților al statului popular al raionului I.V. Stalin, unde pînă și cunoscuții îi pot aduce ultimul salut. Încinerarea va avea loc în ziua de 21 iunie, orele 16,30 la crematoriul Cenuș.